

DIN EN 13871:2011-02 (E)

Food processing machinery - Cubes cutting machinery - Safety and hygiene requirements (includes Amendment A1:2010)

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	10
3	Terms and definitions	12
4	List of significant hazards	14
4.1	General	14
4.2	Mechanical hazards	14
4.3	Electrical hazards	18
4.4	Hydraulic and pneumatic hazards	18
4.5	Hazard from loss of stability	18
4.6	Noise hazard	18
4.7	Hazards generated by neglecting ergonomic principles	18
4.8	Hazards caused by non-compliance with hygiene principles	18
5	Safety and hygiene requirements and/or protective measures	19
5.1	General	19
5.2	"Introduction"	19
5.3	Electrical hazards	33
5.4	Hydraulic and pneumatic hazards	35
5.5	Hazard from loss of stability	36
5.6	Noise reduction	36
5.7	Ergonomic requirements	36
5.8	Hygiene and cleaning	37
6	Verification of safety and hygiene requirements and/or protective measures	41
7	Information for use	42
7.1	Instruction handbook	42
7.2	Training of operators	44
7.3	Marking	44
Annex A (normative)	Noise test code for cubes cutting machines (grade 2)	46
Annex B (normative)	Design principles to ensure the cleanability of cubes cutting machines	48
Annex C (normative)	Common hazards for food processing machines and reduction requirements applicable to cubes cutting machines	54
Annex ZA (informative)	"Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC"	56
Bibliography		57
Figures	Figure 1 -- Cubes cutting machine type with forward feed plunger, lattice, sickle blade, feed intake hopper and loading device	7

Figure 2 -- Cubes cutting machine type with forward feed plunger, lattice and sickle blade and loading by handTM	8
Figure 3 -- Cubes cutting machine type with various blades, conveying unit and feed conveyor	8
Figure 4 -- Details of feed intake chamber	9
Figure 5 -- Cubes cutting machine type with multi-segment blade and feed conveyor	9
Figure 6 -- Cubes cutting machine type with multi-segment blade and centrifugal force feeding	10
Figure 7 -- Danger zones on cubes cutting machine with forward feed plunger, lattice, sickle blade, feed intake hopper and loading device	15
Figure 8 -- Danger zones on cubes cutting machine with feed intake chamber/magazine and loading by hand	16
Figure 9 -- Danger zones on cubes cutting machine with conveying unit and feed conveyor	16
Figure 10 -- Danger zones on cubes cutting machine with multi-segment blade and feed conveyor .	17
Figure 11 -- Danger zones on cubes cutting machine with multi-segment blade and loading by means of centrifugal force	17
Figure 12 -- Safety dimensions on cubes cutting machine: Guard	20
Figure 13 -- Safety measures on cutting chamber door in conjunction with container	22
Figure 14 -- Safety measures on cutting chamber door without container	22
Figure 15 -- Safety measure on cutting chamber door in conjunction with transport trolley, safety dimensions	23
Figure 16 -- Safety dimensions on cubes cutting machine with a loading device	28
Figure 17 -- Safety dimensions on feed, discharge opening on cubes cutting machine with a mast-type loading device for feed heights over 2 500 mm	29
Figure 18 -- Cubes cutting machine with feed conveyor	30
Figure 19 -- ON / OFF switch with hood	35
Figure 20 -- Hygiene areas on cubes cutting machine	37
Figure 21 -- Hygiene areas on cubes cutting machine	38
Figure 22 -- Hygiene areas on cubes cutting machine	39
Figure B.1 -- Smooth surfaces - food area	48
Figure B.2 -- Angles and radii in food area	49
Figure B.3 -- Angle in food area	50
Figure B.4 -- Adjoining surfaces in food area	50
Figure B.5 -- Admissible joining elements - head profiles	52
Figure B.6 -- Dimensional examples	53